

29. XI. 1933

Dr. Čermelj L
Dvorakova 6/I
L J U B L J A

GLASILO SAVEZA

ISTRA

JUGOSLOVENSKIH EMIGRANATA IZ JULIJSKE KRAJINE

29. XI. 1933

druga obljetnica smrti
Dra. F. B. SEDEJA**Odtek Rapalskog dana**

U svim važnim i većim mjestima države održane su 12. o. m. komemorativne priredbe. Rapalski dan prošao je svuda: jednako u Beogradu, Novom Sadu i Subotici, kao i u Zagrebu, u Ljubljani, Mariboru i ostalim mjestima, u znaku dubokog suočavanja sa našim narodom u Julijskoj Krajini i uz živu svijest da Rapalski ugovor, sklopljen prije triaest godina predstavlja jednu tešku nepravdu za čitav naš narod. To je prva konstatacija.

Druga je ta, da su priredbe na Rapalski dan dale inicijativu i organizirale ih u glavnom našem emigrantskom organizaciju. Efekti stvarni unutarnji u duši svakog našeg emigranta i ostale javnosti koja je sudjelovala i onaj vanjski manifestant postigao je značajne razmjere — riječko koje godine kao ove ispaljene ove manifestacije tako značajna i sadržajna.

Ali ove priredbe emigrantskog karaktera u prvom redu, imale su još jedan efekt, koji se mogao očekivati, ali čiji je odtek, dan-dva iz Rapalskog dana, bio svakako glasniji nego se uopće moglo i pomisliti. Reagirala je oštvo na njih fašistička štampa — reagirala takvom bukom, ogorčenjem i žestinom, pogrdama i insinuacijama koliko alarmantnim, koliko neuravnoleženim i smisljeno preveličavanim. Pokušati svesti ih u pravu mjeru, bio bi uzaludan i — u ostalom svim nepotrebno posao.

Fašistička je štampa još unapred uzela na nišan Rapalski dan i vidjelo se da je unapred spremna da ga uzme za povod svojih napadaja i podmetanja. Mi smo o tome nešto javili u prošlom broju. Dan-dva iz nedjelje, 12. XI. — t. j. u brojevima od u-torka, 14. XI., sve su novine unisno uperile svoje baterije i odapele hitac. Znak za to dala je Agencija Stefani sa na svoj način sastavljenim izvještajem o Rapalskoj komemoraciji u Beogradu i u Novom Sadu.

Taj izvještaj donijele su po Agenciji Stefani sve novine — dodavajući svoj posebni komentar, koji si je sličan u cijeloj štampi (kako može drukčije i biti!) po tome što je popraćen bijesnim napadima na vodstvo emigracije u poznatom fašističkom batohu žargonom radi komemoracije u Beogradu.

Tu je i prva slaba strana ovih napada. Čitavo pisanje naime polazi sa stanovišta (svjesno ili nesvjesno!) da je jedino Beograd (a s njime u manjem omjeru i Novi Sad) priredio Rapalski dan a potpuno ignorira činjenicu da su taj dan i u ostalim mjestima priredjene slične komemoracije. Čak komentari posebno ističu da takve prirede nisu održavane drugdje, da se izbjeglo Zagreb i Ljubljano. Međutim je toj štampi bilo potrebno da pokuša izvući iz tog politički adut — pozivajući redom sve na odgovornost zbog raspirivanja mržnje do Italije, do fašizma, zbog ugrožavanja svjetskog mira, provokacija i t. d.

U tom je i druga slaba strana ove najnovije fašističke poze u koju se može fašistička Italija. Izvlačiti iz obične jedne komemorativne prirede, na kojoj se ukazuje na nepodnošljivo stanje jedne manjine i za koju se s pravom optužuje fašizam o nekoj ratnoj opasnosti i sviše je glufo, u svakom slučaju i dovoljno smjeli i od fašističke štampe da upućenom svijetu koji je prozreo fašizam ne od juče, servira ovakve terđnje. Znade se u svijetu ko ugrožava mir, znade se o talijanskim spletkama, poznat je ratnički fašistički duh i fašističke hegemonističke teritorijalne aspiracije, znade se da ne duljimo i za talijansku pacifičku ulogu u Zenevi i za njezinu nastojanje da razbije Ligu naroda. I kad se na kraju fašizam, kojemu je glavni aksiom sila i nasilje u unutarnjoj i vanjskoj politici, gerira kao zaštitnik mira i čuvar evropskih interesa, onda je to komicno do kraja.

Još jedan detalj iz tih izvještaja. Novine spominju da se u govorima u Beogradu govorilo o stradanjima 100.000 Slovenaca. Da li i time fašističke novine služe da otkrivaju istinu, ili jasno pokazuju da im do nje nije stalo i da je se plaše, kad ovako grubo falsificiraju broj Slovenaca i Hrvata u Julijskoj Krajini?

Razumijemo donekle sve napadaje. Oni pokazuju da fašizam znade pasti u histeriju kad mu nešto nije po volji. A ne može mu biti po volji činjenica da se u Jugoslaviji pokazuje ljubav do našega naroda u Julijskoj Krajini, interes do zemlje koju je Rapalski ugovor nepravedno dodijelio tujinu. Da se na to šuti, da se prestane voditi računa o našem narodu i njegovom položaju u koji ga je bacio fašistički postupak, da se zaboravi na bezakonija, nepravde i osvetljivosti fašizma, da se prestane ukazivati na jedan sistem koji surovo gazi i otvoreno ruši demokratske i čovječanske principe i duh slobode — nije moguće, i jasno je da je to prema fašizmu neopravditi grijeh.

U ostalom da malo zapitalo: što hoće Mussolini kad si svojata Dalmaciju, za koju se dnevno vrši propaganda i javno, i od najviših lica i ustanova, i bude najsuvojni zavojevački instinkti, što je htio Mussolini sa Krškom aferom, što hoće sa revizijom

Vijesti iz Julijiske Krajine**TEŽAK POLOŽAJ U ISTRI PRED ZIMU**

NEZAPOLENOST JE U PORASTU. — PREDVIDJANJA U UROD ŽITA NISU SE ISPUNILA. — DO FEBRUARA NEKAKO, A POSLIJE... — KOJI SU »PRAVI« A KOJI »NEPRAVI« SIROMASI — ILI SKRB ISTARSKIH FAŠISTIČKIH VODJA PRED ZIMU.

Pula, novembra.

Mussolini je jednom zgodom rekao da u Italiji mora svaki seljak imati drva da si stopili kuću, a za jelo tople mineštare koja će ga okrepiti. To uistinu nije mnogo; Mussolini je bio svakako skromniji od onoga koji je zaželio seljaku da mu se svakoga dana kuha u loncu kokoš, ali ipak zacišelio ni sam ne zna u kako težak položaj je međutim istarske fašističke vodje, kojima je izručio brigu za istarsko seljaštvo. Ipak istarski fašistički pravci premda potpuno svijesni težkoga položaja u kome se nalaze, sastali su se ovih dana u Puli na dogovor kako bi za zimu ostvarili želju »Ducea« o toploj kući i tanjuru mineštare.

Puljski prefekt Cimoroni pretvjedio je sјednici na kojoj su bili prisutni svi fašistički poglavice koji se nalaze u Puli. Njima je prefekt održao govor, koji mnogo uvjerljivije tumači pravo stanje u Istri, nego sve fraze o zadovoljstvu naroda što se nalazi u Italiji, o odanosti režimu i slične gluposti. Prefekt je ponajprije konstatirao da je ovaj sastanak malo okasnio, ali da to ipak ne smeta mnogo, jer zasada seljaci da imade još uvijek nešto što je skupio u ljetu i jeseni, dok prava nevolja da nastupa od februara dalje. Da se ta nevolja ublaži, treba koordinirati rad vlasti i privatnika. No prije nego će o tome govoriti prefekt otvoreno priznaje: nezaposlenost je u lakov (čitaj priličnom) porastu. Mnogo se nadale polagalo u to da će žito dobro urediti, no očekivanja se nisu ispunila. Bolje da je urođio krumplir, kukuruz, a dječiončić i vino. Prefekt se tome sigurno mnogo ne veseli, jer — kako je u početku rekao — s time će se nekako dotjerati samo do februara, a do lijeti je još daleko. Svemu tome nasuprot on imade zasada samo jedan plan o javnim radovima, koji će predložiti vlasti. Ako ga vlasti i primi, prefekt, čini se, to je još uvijek dosta malo, jer on ne propušta naglasiti, da javna pomoć i dobročinstvo moraju učiniti najveći napor.

To je i prva slaba strana ovih napada. Čitavo pisanje naime polazi sa stanovišta (svjesno ili nesvjesno!) da je jedino Beograd (a s njime u manjem omjeru i Novi Sad) priredio Rapalski dan a potpuno ignorira činjenicu da su taj dan i u ostalim mjestima priredjene slične komemoracije. Čak komentari posebno ističu da takve prirede nisu održavane drugdje, da se izbjeglo Zagreb i Ljubljano. Međutim je toj štampi bilo potrebno da pokuša izvući iz tog politički adut — pozivajući redom sve na odgovornost zbog raspirivanja mržnje do Italije, do fašizma, zbog ugrožavanja svjetskog mira, provokacija i t. d.

U tom je i druga slaba strana ove najnovije fašističke poze u koju se može fašistička Italija. Izvlačiti iz obične jedne komemorativne prirede, na kojoj se ukazuje na nepodnošljivo stanje jedne manjine i za koju se s pravom optužuje fašizam o nekoj ratnoj opasnosti i sviše je glufo, u svakom slučaju i dovoljno smjeli i od fašističke štampe da upućenom svijetu koji je prozreo fašizam ne od juče, servira ovakve terđnje.

Znade se u svijetu ko ugrožava mir, znade se o talijanskim spletkama, poznat je ratnički fašistički duh i fašističke hegemonističke teritorijalne aspiracije, znade se da ne duljimo i za talijansku pacifičku ulogu u Zenevi i za njezinu nastojanje da razbije Ligu naroda. I kad se na kraju fašizam, kojemu je glavni aksiom sila i nasilje u unutarnjoj i vanjskoj politici, gerira kao zaštitnik mira i čuvar evropskih interesa, onda je to komicno do kraja.

Još jedan detalj iz tih izvještaja. Novine spominju da se u govorima u Beogradu govorilo o stradanjima 100.000 Slovenaca. Da li i time fašističke novine služe da otkrivaju istinu, ili jasno pokazuju da im do nje nije stalo i da je se plaše, kad ovako grubo falsificiraju broj Slovenaca i Hrvata u Julijskoj Krajini?

Razumijemo donekle sve napadaje. Oni pokazuju da fašizam znade pasti u histeriju kad mu nešto nije po volji. A ne može mu biti po volji činjenica da se u Jugoslaviji pokazuje ljubav do našega naroda u Julijskoj Krajini, interes do zemlje koju je Rapalski ugovor nepravedno dodijelio tujinu. Da se na to šuti, da se prestane voditi računa o našem narodu i njegovom položaju u koji ga je bacio fašistički postupak, da se zaboravi na bezakonija, nepravde i osvetljivosti fašizma, da se prestane ukazivati na jedan sistem koji surovo gazi i otvoreno ruši demokratske i čovječanske principe i duh slobode — nije moguće, i jasno je da je to prema fašizmu neopravditi grijeh.

U ostalom da malo zapitalo: što hoće Mussolini kad si svojata Dalmaciju, za koju se dnevno vrši propaganda i javno, i od najviših lica i ustanova, i bude najsuvojni zavojevački instinkti, što je htio Mussolini sa Krškom aferom, što hoće sa revizijom

ZOPET ŠTEVILNE ARETACIJE

Sv. Lucija pri Tolminu, novembra. — Pretekli mesec so izvršile fašistične oblasti u našem trgu številne aretacije. Pravi vzrok ni znan, domeva pa se da so osumljeni prepevanja slovenskih plemiša.

O ARETACIJAH V KOŠANI.

Poština, novembra. — Fante, aretirane prve dne pr. m. u Košani, so ispustili. Le šest izmed njih so pridržali u zaporu in sicer Pupisa Leopolda, Stradiota Jožeta, Martinčića Alojza, Mautingerja Antona, Adama Jožeta in Biščaka Alojza. Takoi po prvem zaslišanju so bili odvedeni u tržaške zapore, kjer čakajo na obsodbo. Družine aretirancev so vzele skupnega zagovornika odv. Zenara, znanega že iz drugih političnih procesov v Trstu. To je nov udarac za prizadete družine, ki si bodo mogle izposoditi denar za zagovornika in druge stroške. Najbolji je prizadet družina Biščak Alojza, ki je brez očeta in je kot najstarejši sin vodil gospodarstvo. Doma je ostala le mati s kopico nedorašlih otrok. Omenjenih šest mladeničev si je izbral brigadir za nove žrtve. Vedno je prežal na prilik, ko bo lahko pokazal svojo moč nad njimi, kar se mu je tokrat tudi posrečilo. Vse to je tako izvedel, da se bodo moralni nedolžni aretiranci zagovarjati pred sodiščem.

ARETACIJE U ĆIĆARIJI**UAPŠENI ODVEDENI U TRŠČANSKI CORONEO.**

Vodice, novembra. Pred nekoliko smo dana javili kako su uapšena trojica naših ljudi zbg Arnaldovih stabala pod sumnjom da su ih oni posjekli. Uapšeni su Gaberšnik Anton, otac dvoje djece, Martin Rupena, otac dvoje djece i Jurišević Ivan, koji se nedavno vratio kući u Istru. Koliko se može dozvati odveli su svu trojicu najprije u Bistrici na preslušavanje a poslije su ih otpremili u Trst u zloglasni zatvor Coroneo, gdje će čekati do procesa. Obitelji ove dvorce bit će sa ovim uapšenjem uništene, jer nemaju nikoga koji bi im mogao pomoći. Uapšeni Jurišević je neoženjen, on je još mladi dečko. Njihova imanja, koja su sij teškom mukom pribavili, dosjeti će sada takoder na rub propasti. Teško nam je pri srcu kad vidimo što se sve danonice događa i kako strada naš čovjek ali se nadamo da će i ovo jedanput imati svoj konac i da će nam sinuti bolj dani. — (Ćić)

UAPŠEN MLADIĆ

jer nije htio stupiti u fašiste.

Buzet, novembra. Tek sada možemo javiti o jednom uapšenju, koje je uslijedilo još koncem prošloga mjeseca oktobra. Karabinjeri iz Sovinjaka su uapsili 19-godišnjeg mladića Vjekoslava Krančića iz Senjana. Najprije je desetak dana držan u zatoru u Buzetu odakle je premješten 11. o. m. — ali se ne zna kuda je odveden. To nisu htjeli čak kazati niti njegovo majci. Neki nagadjaju da je možda i konfiran. Razlog njegovom uapšenju je u tom, što se nije htio upisati u društvo fašista kuda su ga više puta nagovarali i sili da se upiše, no on je to uvjek odbijao.

ČINOVNIK KOJI JE S NAMA GOVORIO HRVATSKI — ZA KAZNU PREMJEŠTEN.

Jelšane, početkom novembra. Kod nas u zadnje vrijeme sve kreće naopako, pa tako i u našoj općini. Svima je ovdje poznato da u našoj općini nema ni jednog čovjeka koji bi govorio talijanski. Za to je jedan činovnik na općini uvjek tumačio naredbe i sve što je narod morao znati te ga i upućivao na našem jeziku. Međutim podeštu nije bilo po volji da ovaj činovnik, s nama govor hrvatski zato ga je tužio prefekt na Rijeci. Poslije toga je činovnik bio za kaznu premješten nekuda u južnu Italiju, jer je po mišljenju podeštu to i zasluzio, pošto je s nama govorio tako da smo ga razumjeli. Mi protiv ovoga korača ne možemo ništa, ali si mislimo da se ovakvim metodama ne postizavaju oni efekti koje bi naši sadašnji gospodari željeli postići time što nam hoće nasilno natutiti svoju talijanstinu. Mi našeg jezika ne damo pod nikakvom cijenu a njihovog ne trebamo. (Općinac).

VZORNO POSLOVANJE!

Trnovo pri Il. Bistrici, novembra. — Pred dobrim mesečem se je zgodil da naši postaji lep primer, ki kaže v jasni luč, da ni vse v tako vzornem redu, kakor piše fašistični tisk. Ko je bil čas, da blagajnik da potnikom vozne listke, je ta pridno kramljil u pisarni z neko osebo in se ni prav nič zmenil za potnike, ki so že nestрпно čakali. Med tem je že vlak prišel, a blagajnik se je še vedno razgovarjal, dokler ni vlak tudi odšel, seveda brez — Trnovev!

„CORRIERE ISTRIANO“ SE BUNI**NA NEZNANJE KOJIM SE U ITALII PIŠE O ISTRI.**

Puljski »Corriere Istriano« donosi u broju od 15. novembra ovaj karakterističan članak:

»Staré i nove greške o Istri. Prošlih decenija bila je furlanska počašćena historijskim greškama od strane svijeta, koji i bio slabo upućen u prilike ove »najitalijanskih« pokrajine. Historičari su morali da stave stvari na svoje mjesto i da se ako je Mesina plakala, ni Sparta se nije ozbiljno zainteresirala za ove greške. Ali smijala: ni Istra nije bila poštedjena od ovih tipova, koji vreduju nacionalna osjećanja njenih sinova. Što je najžalosnije, uvrede nisu dolazile samo od strane pakosnika i falsifikatora nego baš od strane sunarodnika. Zbog toga je bilo potrebno, da naši naučnici pobiju kriva tvrdjenja, da demaskiraju pakosnike i da ismjejavaju neoprostivo neznanje dajući, često zaslužene lekcije prijateljima i neprijateljima. U tome pravcu možemo da pomenujemo polemičke spise Carla de Franceshi, Paula Tedeschi, Giovani Quarantotto i t. d.

Poslije oslobođenja s pravom smo očekivali, da će prestati žalosna navika, da se izvaljuju gluposti na naš račun. Ali ni izdaleka: Gluposti se nastavljaju u pojačanim dozama. Tako se često u našoj (italijanskoj) štampi nailazi na cyjeće: Capodistria, Dalmacija, Pisino, Trento, Isola — u Jugoslavii! Sta je još gore, ove greške nisu pravila samo privatna lica!

„TRGOVSKI DOM“ V GORICI CASA DEL FASCIO!

Ponedeljški Slovenec poroča: Tiškovni urad goriške fašistične zveze poroča 18. novembra: Fašistična zveza je sklenila začasno pogodbo glede palače na Verdijevem korsu št. 24, v kateri je sedež fašistične stranke. V pričakovanju, da se sklene končna pogodba, postane palača last stranke, in se odslej naziva »Fašistični dom« (Casa del Fascio).

Očividno gre za palačo »Trgovskega doma« v Gorici, ki jo je že pred leti zasedla fašistična stranka in v njej odprla svoj sedež. Fašisti so skušali večkrat palačo tudi začgati, sicer pa je bil požig samo finiran! Fašisti so potem lahko zasedli hišo in tako prišli do lepih prostorov. V pritličju je bila več let nastanjena podružnica Ljubljanske kreditne banke. Ljubljanska kreditna banka pa je podružnico predala Državni banki »Banca nazionale per le operazioni del lavoro«. V Trgovskem domu je bila krasna gledališka dvorana, v kateri so se poleg gledaliških predstav vršile vse važnejše kulturne prireditev. Pred volumno je bil Trgovski dom zbirališče samo naprednega slovenstva, po vojni pa so se tam radi zbirali vsi Slovenci. Iz objave fašistične stranke je razvidno, da še ni bila sklenjena končna pogodba, vendar ni več nikakega upanja, da bi krasna stavba gotovo na nailepi točki v Gorici, ostala v slovenskih rokah. Pod silnim pritiskom fašistične diktature se rušijo v Gorici kakor tudi drugod po Julijski Krajini, zadnji vidi ostanki slovenske kulture. Kot eden glavnih soustanoviteljev »Trgovske zadruge« se imenuje goriški politik Andrej Gabršek. Zadruga je pred vojno sicer zašla v težkoče, a si je med vojno radi razvrednotenja krone zopet opomogla, in tudi stavba »Trgovskega doma« sama je bila aktivna.

ZAPUSTENOST PULE

Pula, novembra. Da je Pula u priljeno zapuštenom stanju vidi se na svakom koraku. Več nekoliko dana »Corriere Istriano« donaša dopise iz publice, gdje gradjani, kočičari i automobilisti pozivaju općinu da uredi jednu od glavnih gradskih arterija, t. j. ulicu od Arene do kolodvora. Nastale su sada jesenje kiše pa puljska novina piše, da ima dovoljno kuraze koji se usudjuje proći preko te ulice. Na svakom koraku su škulje, koje stavljuje kočije u opasnost da se prevrnu ili slome, a pješaci sa trotoara moraju da se skrivaju čim čuju trublju automobila, ako ne žele da ostanu uprljani. Budući da pješaci, koji idu tom ulicom nemaju vremena da se umiju, jer obično ovuda idu na kolodvor, to dolaze na kolodvor gore nego da su prošli po kojem najzapoštenijem putu po polju.

OTVARANJE ISTARSKEGA VODOVODA I BUZETSKI FAŠISTI

Buzet, novembra. Pompozna parada na Buzešini prilikom svečanega otvaranja novog vodovala prije dva tjedna imala je jedan šaljivi detalj, koji je dosta značajan za prilike medju fašistima u našim selima. Fašisti iz Buzeta i okolice bunili su se neko vrijeme (naravno više tajno i potno nego li javno) na svoje vodje za to, jer su oni na glavni dan svečanosti ostala gospodina, koji su došli taj dan na paradu, davali besplatno. Domačim fašistima bilo je krivo da su od njih napravili izminku i da se taj dan nisu poštreno i badava (kao uvijek u takvim prilikama) najeli i napili. Trebat će sada čekati drugu sličnu zgodu i nastojati da se ovaj slučaj ne bi opet ponovio na štetu vajnih buzetskih fašista i njihova — gladnog truba.

ISTARSKI SU FAŠISTI PONOSNI DA SU PRVI DOBILI IZ RIMA ISKAZ-NICE U 12. GODINI

Pula, 20. novembra. U subotu 18. o. m. održao je istarski pokrajinski fašistički direktorij svoju sjednicu, prvu u dvanaestoi godini fašističkog režima. Fašistički sekretar Relli dao je izvještaj o radu u prošlom mjesecu. Radilo se na nekim ekonomskim pitanjima i naročito na pripravama za proslavu fašističke godišnjice. Osvrnuo se na budući rad te je istakao (istarškim fašistima sigurno na veliku radost i utjehu) da je Istra od svih pokrajina Italije prva dobila nove iskaznice fašističke stranke.

Na sjednici raspravljanja su pitanja čisto formalne prirode, neki su sekretari pojedinih fašistih dali ostavke, neki su smjenjeni, te su na mjestu jednih i drugih imenovani novi, i slično. Puljski fašo razdobljen je na sedam okruga 4 gradska i 3 vanjska; od ovih triju jedan je u Pašani, drugi u Galežani in treći u Medulinu. Odredjena su i mesta u kojima će se mjesечно jedamput održavati sjednice pokrajinskog direktorija. Rad u budućoj godini da će biti nastavak rada prijašnjih godina. Naročito da će trebati razviti aktivnost u pogledu sabiranja pomoći koja će se kroz zimu dijeliti onima koji su je potrebitni.

Na prvoj sjednici slijedeće godine opet će se frazirati o radu u prošloj godini, izvršit će se neke promjene, a kao stvar najradosnija konstatirat će se da je istarski fašo dobio opet prvi iskaznice stranke.

SPEKULACIJE TRGOVACA NA RAČUN SIROMAŠNIH SLOJEVA

I trgovci u Istri izigravaju zakon, te odredjuju cijene po svojoj volji

Novi istarski prefekt Climoroni razglasio je prvu svoju okružnicu istarskim podestatima iz koje se jasno vidi, kako su istarski konsumenti iskorisćivani i kako se trgovci ni malo ne obaziru na zakonske propise. Konsum je masa, a ona ne smije da digne svoj glas, jer bi se to smatralo manifestacijom protiv režima, tim više što pogranične provincije moraju izgledati mirne i zadovoljne sto su pod Italijom.

U toj okružnici prefekt konstatira, da se u Istri trgovci ne drže odredbe da na izloženoj robu stave cijenu, kako bi se potrošači znali ravnat jer izložena roba sa označenom cijenom mora odgovarati robu koju zaista pružaju strankama. To se mora provesti, jer su u protivnom slučaju predviđene globe od 50 do 2000 lira, a ako se to opetuje i do 10.000 lira.

Dalje se govori glede onih trgovaca, koji umjetnim načinom podržavaju visoke cijene time, da robu prikupljaju, ne puštaju je u promet nego po cijenama, koje sami odredjuju, a ne po njezinoj faktičnoj vrijednosti. Za ove se postupke kažnjava sudbenim putem začvorom do 3 godine i najmanjom globom od 300.000 lira. Da bi se provedla živahnija trgovina treba omogućiti što više pokušanje. Svuda neka idu trgovci sa košarama po kući i po ulici, koji mogu prodavati u svako doba dan na pa i nedeljama.

Posvuda se opaža ogromno razlika u cijenama, koje trgovci plačaju producentima i onima, koje mora da plača konsument. Naročito je to važno kod glavnog istarskog produkta, kod vina. Radi tega upozorava prefekt svoje podestate nek ne čine velikih zapreka kod direktnog raspačavanja vina sa strane producenata.

Puljski »Corriere Istriano« veli za ovu okružnicu da joj ne treba naročitog komentara, jer ukazuje na odredbe koje već postoje, ali kojih se u Istri trgovci ne drže. Veli samo da se u Istri trgovci smatraju kao da su u mrtvom prostoru, gdje ne mogu biti pogodjeni od hitaca potrošača. Istra je u glavnom zemlji potrošača a umjetno i postojano držanje visokih cijena škodi cijeloj pokrajini i proizvodjacima i potrošačima u istoj mjeri. Konstatira da je u Pulji vino, povrće i riba skupljata nego u ikome drugom gradu u državi, gdje se eventualno ti produkti uvažaju, dočim se u Istri produciran. Sabirači ribe na velikoj, koji robu drže, a ne prodaju već kad je njih volja, su se u Istri od nekoliko godina ukorijenili kao paraziti na istarsku produkciju. Tako veli »Corriere Istriano« te time potvrđuje da je zaista u Istri bijeda i u takvoj još trgovci špekuliraju sa siromašnim slojevima.

Radovi od kojih imamo samo štetu

Sapiane, početkom novembra. Nedavno smo javili u našoj »Istri« kako se kod nas užurbano radi na radovima, koji imaju vojnički i strateški karakter. Ovog puta možemo javiti da se kod nas ti radovi nastavljaju. Za glavnu cestu Trst-Rijeka koja prolazi kroz naše selo trebalo im je da poruše 7 kuća, a i nekoliko zdenaca (šterna) su zametali. Kako čujemo ovo im nije najbolje rješenje, pa su odlučili da povuku cestu po južniji strani sela, tako da će tamo onda porušiti još više kuća. Oko dvadesetak naših obitelji ostat će bez krovova nad glavom, jer o kakvoj pravednoj ošteti kad izgrade cestu nema niti govora.

Ovim radnjama na kojima su zaposleni skoro sami nijhovi radnici i to doseljena radna snaga, učinjena nam je dosada velika šteta. Sada se i kod nas radi na vodovodu, pa su već postavljene i cijevi. Taj vodovod ide iz Žbevnice nad Brestom, preko Vodica, Obrovca, i Podgrada do nas u Sapiane, a odavde i dalje. Nije potrebno isticati da se tim radovima naruši šteta našim njivama i sjenokošama, tim više što o kakvoj pravednoj ošteti nema niti govora.

ZALOSTNA JESEN

O sek., novembra. — Vsa letina je letos zelo slaba in tudi trte so slabo obrodile. Pa kam naj bi z grozdjem. Saj je še lanskega vina vse polno po kleteh! Cena pa tako nizka, da niso kriti niti dejanski stroški. Zadnji kupci so plaćevali po 55 lir hl.

Naše gospodarstvo gre radi tega raskovo pot. Boben je začel peti. Pred dnevi so izgnali iz lastne hiše Lojzeta Glešića, ker mu je bilo radi dolga vse prodano. Pri kmetu Vincencu Kožuhu se obeta tudi nekaj sličnega, ker ne bo zmogel plačila terjatev. Dobro znana Koščeva kmetija je tudi omajana. Vsi gospodarjevi bratje in sestre so se odpovedali hišnemu deležu, da bi tako resili dom preteče nevarnosti, za ker je pa malo upanja. Nič čudnega, saj ni v vasi ne bajtarja, ne kmeta, ki bi ne bil zadolžen.

NASA POSESTVA SO PO CENI

Gorica, početkom novembra. Pred nedavnim časom je bilo prodano v Ajbi pri Kanalu obsežno posestvo, obstoječe iz sedmih njiv, več travnikov, stanovanjske hiše in drugih gospodarskih poslopij za 5.000 lir, kar je v naši vasi 20.000 Din.

NOVA VOJASNICA.

Postojna, novembra. — Iz Knežaka poročajo, da so tamkaj začeli graditi veliko vojašnico in sicer na levem strani ceste, ki pelje v Zagorje. Delo je hitro napreduje. Zaposleni je tudi nekaj domaćinov, ki so pa za trdo delo, katerega jim namenoma nalagajo delovodje, zelo slabo plačani.

VOJNIKI MAGAZINI

Stard, novembra. — Kažu naši starji ljudi da koga hoče Bož da kazni da mu oduzme pamet. Čini nam se da je to učinio kod naših gospodara, jer uopće ne znaju što bi več radi. Kod nas se počelo kopanjem nekakvog vodovoda i to malo ispod sela gdje smo imali najlepše njive koje će nam sada uništiti. Niže od nas na cesti Trst-Rijeka na takoj vijeti Sv. Pavla počeli su graditi nekakve barake, koje da će trebati za spremište vojničkih automobilova. Kod naših susjeda u Bačicah grade velike vojničke magazine. (Cic)

UKINJENE POSTAJE OBMEJNE MILICE.

Postojna, novembra. — V soboto 11. t. m. so doble vse obmejne milice v Julijski Krajini, razen onih, ki se nahajajo v neposredni bližini meje, brzojavno sporočilo, da so ukinjene. Tako bodo milicari iz Barke, Ribnice, Čepna, Volč, Kala in iz drugih vasi v naših krajih, odšli. Kot kroži govorica, so baje premeščeni na francosko mesto.

DUNAJSKI »TAGBLATT« O NAZADOVANJU ROJSTEV V ITALIJI

Dne 4. t. m. je prinesel to vest: »Radi nazadovanja rojstev v Italiji je fašistična stranka izvršila veliko propagando, da bi se poročilo čim več ljudi. V vsej Italiji je bilo v enem samem dnevu 60.000 porok in Mussolini je razdell prav toliko daril. Po poroki so bile prirejene veselice. Mussolini je tudi izjavil, da namerava povlačiti davec na samec in tiste samce, ki so v državnih službah zamenjati s poročenimi uradnikami.

VISOKI DAVKI.

Vipava, novembra. — Pri nas imamo tako visoke občinske davke, zlasti na živilo, da se najbrže ne more z namerni nobena druga občina v Italiji. Za vsakega prašiča, ki ga zakoljemo za dom, moramo plačati 100 lir takse in 40 lir užitnine! Če bo to veljalo še dolgo časa, se nam kmetom vipavske občine ne bo na noben način spašalo rediti prašičev.

ADVOKATI U ITALIJI NASTUPAT ČE ODSADA U CRNIM KOŠULJAMA.

Rim, novembra. Fašistički sekretar je dozvolio fašističkim advokatima na njihovu molbu da smiju nositi crne košulje na sudu i ostalim slučajevima kad nastupaju kao branitelji.

KALENDAR »SOČA«

Preporučuje se sam po sebi. Naručite ga na vijeme, kako ne bi ostali bez njega.

Narudžbe se šalju na upravu lista. Iskoristite ček še smo Vam ga poslali.

NAJPRIKLADNIJI NIKOLINSKI DAR

Jest naš kalendar »SOČA«. Kupujte ga uz cijenu od Din. 10.— i širite ga medju svoje prijatelje.

PÓSILJAJTE NAROČNINO

TELEFONSKA VEZA IZMEDU SUŠAKA I GORICE

Dne 20. o. m. otvorena je telefonska veza izmedju Sušaka i Gorice.

POLITIČKI PROGONI U ITALIJI

Protest radnika i pobuna seljaka.

Kako javlja »Informazione Italiana« iz Züricha, u posljednje vrijeme uapšen je u Italiji u nekoliko provincija veći broj radnika.

U Ceseni u dva maha uapšeni su brojni radnici zbog antifašističke propagande. Medju uapšenicima ima ih mnogo koji su za posljednje amnestije bili pušteni iz zatvora.

Zbog antifašističke propagande nedavno su uslijedila brojna uapšenja radnika u Imoli. U Spilimbergu uapšeno je oko pedeset osoba, medju kojima ima i nekoliko intelektualaca. U okolici Mortegliana je izbio pokret nezaposlenih. U Firenci uapšen je veći broj mladih ljudi pod sumnjom antifašističke propagande i optužbom da su htjeli uspostaviti zabranjene stranke.

U Romanji medju brojnim uapšenicima u raznim mjestima ove pokrajine navodno ima i takvih, koji su dotad bili avanguardisti ili milicioneri.

U Venetu 120 besposlenih radnika, medju kojima su većina mlađi ljudi, uputilo je načelniku ovaj protest koji su i potpisali: »Siti smo obećanja, tražimo kruha i rada za nas i naše obitelji. Bolji je zatvor od ovakvog života.«

Mnogo oštire je radništvo i seljaštvo istupilo u jednom mjestu od 3000 ljudi, Sant Oreste u provinciji Viterbo. Tu je došlo do burnih protesta i demonstracija protiv načelnika općine. Došlo je pojačanje karabinjera iz Rima, ali je sada i broj radnika i seljaka bio veći — pa je ponovno došlo do nereda.

GURZIO MALAPARTE OSUDJEN

NA 5 GODINA KONFINACIJE NA LIPARE

Ovih dana izrašao je u fašističkoj štampi ovaj kratki komunikat: Pokrajinska komisija za konfinaciju u Rimu sastala se na sjednicu 13. o. mj. i poslije saslušanja Curzia Ericka Suckerta, zvanog Malaparte, podijelila mu je pet godina konfinacije na Liparima.

Naši će se čitatelji sjetiti da smo mi u jednom našem broju, prije nešto više od mjesec dana, bili javili da je Malaparte uapšen u Rimu i stavljen u Regina Coeli. Jedna kratka notica u fašističkoj štampi bila je javila da je Malaparte isključen iz stranke jer nije ostao vjeran položenoj prisići. Poslije toga bio je uapšen. Vijest o njegovom uapšenju izazvala je

HVALA VSEM NAŠIM NAROČNIKOM
ki so se odzvali našim pozivom in uredili svoje obveznosti.

ONE, KI ŠE VEDNO DOLGUJEJO

NAROČNINO.

pa prosimo, da li čim prej poravnajo, ker le že zadnji čas.

tada začudjenje jer je Malaparte bio poznat u svijetu kao književnik, pa i kao političar u fašističkoj stranci kome su povjeravane značajne uloge ne samo u Italiji, nego i izvan nje, u Moskvi i Londonu. Senzacija s njegovim uapšenjem i sada konfinacijom na pet godina je prema tome tim značajnija. U ostalom Malaparte nije prvi talijanski misilac koji je evoluirao iz fašističkog doktrinara u njegovog protivnika.

OBITELJ MUSSOLINI — SVUDA

Po analogu »Ducea«, osnivača i negdansnjeg glavnog urednika »Il Popolo d'Italia« preuzeo je sada uredništvo tog lista sin pok. Arnalda — Vito Mussolini. Novi urednik primio je tom prigodom mnogo čestitaka; medju ostalim čestitali su mu i — fašistički studenti iz Istre.

SMRT SENATORA SCIALOJE

U Rimu je 19. o. mj. umro senator Vittorio Scialo. On je rođen 1856 god., a politički karijeru započeo je kao odvjetnik. Neko vrijeme je bio sveučilišni profesor. Od 1916 do 1917 bio je ministar bez portfelja i imao zadataću da provodi ratnu propagandu. Od 26 studenoga 1919 do 5 lipnja 1920 god. bio je ministar vanjskih poslova. Kao šef talijanske delegacije sudjelovao je na mirovnoj konferenciji u Versaillesu. Poslije dolaska fašizma na vladu zastupao je Italiju kao prvi delegat kod Lige naroda. On nije bio fašista, ali se pomirio s fašizmom i jedini je od starih političara bio kao nefafašista aktivan u diplomatskoj službi za vrijeme fašističkog režima.

AKCIJA MADŽARSKIH PRIJATELJA U ENGLESKOJ.

Fašistički listovi donose da je u Londonu prije nekoliko dana došlo do osnivanja nekih odbora u gornjem i donjem domu kojima je zadatka da se zalaže za reviziju mirovnih ugovora u koliko se odnose na Madžarsku. Do osnivanja ovih odbora došlo je poslije povratka jednog engleskog poslanika iz Madžarske. Odbor je spremio i jednu rezoluciju za koju se kaže da je je potpisalo već 160 poslanika. U njoj se traži revizija Trianonskog ugovora t. j. vraćanje Madžarskoj onih teritorija koji su joj prije pripadali. Ovi odbori imali bi poslati delegaciju i ministru vanjskih poslova Siru Simonu, koji je obećao da će je primiti.

ITALIJA PROTIV LIGE NARODA

Glavni politički interes ovih je dana sveden gotovo isključivo na pitanje konferencije za razoružanje u Ženevi i time u vezi na držanje Italije ne samo prema konferenciji za razoružanje, nego prema Ligi naroda uopće. Konferencija za razoružanje koja je i do sada muku mučila sa pitanjem razoružanja (jer sve države naglasuju teoretski potrebu razoružanja, a nijedna to praktično neće da provodi) došla je odlaskom Njemačke sa konferencije i njezinim istupom iz Lige naroda u rezigzledan položaj, koli u današnje vrijede ne daje naslućivati izglede u poboljšanje. Dok se kod francuske i engleske delegacije u Ženevi naglašuje volja za daljnji radom, dotle Italija poslije istupa Njemačke, pravi konferenciju za razoružanje sve veće poteškoće. Očito talijanskom fašizmu ne konvenira put sporazumijevanja i ženevskih pregovora, u kojima bi sudjelovale sve države i veće i manje, članice Lige naroda, a kuda je dozvoljen povratak i Hitlerovoj Njemačkoj, — već nastoji da te pregovore i napore omete postavljanjem zahtjeva izraženih takodjer u četvornom paktu. Italija time hoće da uz pomoć Njemačke na izvanženevskom terenu oslabi Francusku tim više, što izgleda, da bi i u Velikoj Britaniji našla na potporu svoje i njemačke teze, odnosno na manji otpor.

Fašistički delegat Di Soragna izjavio je na konferenciji za razoružanje, da Italija više ne želi sudjelovati u radovima na konferenciji, dok je Njemačka otsutna, nego će prisustvovati samo kao posmatrač.

O tome su zagrebačke »Novosti« zabilježile medju ostalim: »To ne treba da iznenadjuje. Italija i ne može drugačije postupati. Citav historijat dosadanje odnosa fašističke Italije prema Ligi naroda je u skladu s tim zaključkom i kad bi Italija drugačije postupala, svaki bi njezin postupak bio u protivnosti s fašističkom concepcijom. Samo oni, koji ne poznaju fašističku Italiju i koji u njezinim akcijama ne vide unutarnji zakon fašističke ideologije, mogli su se zavaravati mišlju, da će Italija poslije Hitlerova udara napustiti Njemačku i spasavati Ligu naroda. Ta Liga naroda je najveći neprijatelj fašističke Italije u međunarodnoj politici i najveći je Mussolinijev san potpuni slom Lige naroda. To, što je Italija u Ligi naroda i što je dosada čak i dosta aktivno učestvovala u radovima u Ženevi, ne smije se tumačiti pozitivno. U suštini je to bila fašistička taktika. Mussolini je naime uvijek smatrao, da se Liga naroda može da ruši samo iznutra, a ne izvana i jedino je možda u toliko zamjerio nagli ispad Hitlerov. Što je preuranjen. Zato i ostaje sada Italija na konferenciji za razoružanje kao promatrač i ne povlači krajnje konzervativce: ovako još ipak može sprječiti zaključke, koji bi joj mogli biti neugodni.

Talijanska štampa napada ovih dana Ligu naroda upravo bjesomučno. U napadajima na Ženevu ide ona tako daleko, da tvrdi, da Liga naroda postoji još samo u mozgovima starih paralitčara, a konferencija za razoružanje u negativnim izvještajima njenih odbora. Fašistički listovi pri tome ističu, da se akcija za razoružanje može nastaviti, ali ne više po proceduri, koju je konferencija za razoružanje primila od Lige naroda. Isto tako bi trebalo pri rješavanju drugih međunarodnih pitanja poći putem koji obilazi Ženevu. Sadašnja procedura je defektiva i za fašizam nesavremena. Defektivna je zbog toga, što je izjela iz Lige naroda koja je osnovana na načelu ravnnopravnosti svih država, a nesavremena

na, jer je međunarodnu diplomaciju uvela u velike konferencije da po demokratskim metodama rješava opća međunarodna pitanja. Nova procedura bila bi ona fašističke selekcije boljih i jačih.

Pri tom fašistička štampa vraća se natravno na četvorni pakt kao na svoju polaznu točku.

U planovima talijanske politike izgleda je i pitanje, koje se sada ne postavlja konkretno, ali o čemu fašistička štampa jednočesto piše, a to je — reorganizacija Lige naroda i to potpuna, kaže »Giornale d'Italia« ili da prestane postojati.

Navedno je time u vezi i put generalnog sekretara Lige naroda Avenola u Rim (na sprovod senatora Scialoje), gde bi se imao sastati sa Mussolinijem i s njime raspraviti sva ova pitanja u vezi sa ženevskom institucijom. U vezi s time fašistički listovi tvrde, da bi se projekat o reorganizaciji Lige naroda odnosio u pravome redu na promjenu nekih članaka Ligina statuta u cilju da se omogući pristup u Ligu naroda Sjedinjenim Državama Amerike, Rusiji i povratak Njemačke i Japana. Iz Ligina statuta imali bi da budu uklonjeni članci, u kojima se predviđaju vojne sankcije u skladu sa odredbama versailleskog mirovnog ugovora.

Iz Rima se javlja još i to, da će veliki fašistički vijeće uzeti u raspravu međunarodnu situaciju i u vezi s time odnos Italije prema Lige naroda. Fašistička štampa tvrdi, da sa velikom zabrinutošću međunarodni krugovi očekuju odluku velikog fašističkog vijeća, zbog toga što su neki fašistički listovi već istakli, da su Liga naroda, oda kao i konferencije, koje je ona organizirala, nezgodne i sadašnjim prilikama pa toga se zaključuje, da se Italija namjerava povući iz Lige naroda i sa konferencijom za razoružanje. Da li su ove bojazni opravdane, uskoro će se vidjeti.

Razloge talijanskoj averziji protiv Lige naroda i njezinog sadašnjeg ustrojstva otvrio je nedavno sam »Giornale d'Italia« ovako. On tvrdi da su sastav i funkcija Lige naroda apsurdni, prvo: Liga naroda, kaže taj list, čim je bila stvorena, bila je rezervirana za Englesku i Francusku, a drugo: ona teži za tim, da svi članovi imaju ista prava. Liga naroda postala je na taj način jedan međunarodni parlament, pa kao svi demokratički parlamenti neminovno je došla u dekadencu.

Mussolini, koji iznalaže za svaku zgodu po jedan recept, ima ga i u ovom slučaju za Ligu naroda. Samo je pitanje, hoće li i drugi zainteresirani, osim njega i Njemačke pristati na njegove formule. Sve dotle, dok se situacija ne izmjeni, ostaje da je fašizam neprijatelj Lige naroda, ostao u njoj ili ne. Njegove je namjere lijepo prikazao nedavno »Journal de Genève«, kad je pisao: »Mussolini je od prvog časa pokazivao nepovjerenje prema Ligi naroda. U Ligi naroda on nije našao mogućnost za ostvarenje svojih ciljeva. Italija doduče nije izšla iz Lige naroda, kao Njemačka, ostala je u njoj, ali radi protiv nje. Ako i dalje ostane, to će učiniti samo pod uvjetom, da se četvorni pakt oslobođi svake veze sa Ligom naroda. Cilj za kojim Italija ide jasan je, jer čim je to postigla, Italija bi odmah stavila na dnevni red pitanje revizije mirovnih ugovora, što sada ne može, jer je u tome sprječavaju pojedini laki članovi Lige naroda te klauzula, koja je sadržana u četvornom paktu, a prema kojoj se suradnja velikih sila može kretati samo u okviru Lige naroda.«

Fašistički savjeti hitlerizmu

Kako je nestalo parlamentarizma u Italiji — U čemu je razlika izmedju fašizma i hitlerizma

Berlinski »Angriff«, organ ministra Geobelsa, ovih dana je istakao da je fašizam u Italiji spreman da uništi sadašnji parlament i da narodno predstavništvo organizira po fašističkim načelima. »Tribuna« ispravlja ovu tvrdnju i upozorava njemačke nacionalne socijaliste na fašističku taktiku, koja se razlikuje od hitlerovske, jer ne osvaja na jurišu nego veli »Tribuna«, postepeno. Fašistička revolucija u Italiji nije tek sada nasrnula na parlamentarizam. Ova je revolucija, tvrdi »Tribuna«, počela još 1914 i 1915 godine sa pokretom, koji je protiv vole parlamenta Italiju uveo u rat.

Vlada je pod pritiskom ovoga pokreta navijestila rat centralnim vlastima i ako nije imala većinu u parlamentu. Tim je parlamentu nanešen prvi udarac. Drugi udarac dao je parlamentu Mussolini, kada je kao predstavnik fašističke grupe izjavio u parlamentu, da je fašistička revolucija pokret, koji ide za uništavanjem parlamentarizma. Treći najjači udarac, koji je pokolebo parlamentarizam bio je fašistički pohod na Rim.

Prema tome bi Hitleru možda u vanjskoj politici trebalo upotrebiti taktiku talijanskog fašizma.

NEMŠKI FAŠIZEM V JUŽNEM TIROLU

Kako se gledata dva fašizma, se najbolje vidi u Južnem Tirolu, kjer so Nemci organizirali prece hitlerjevskih krožkov. Tukaj se torej pravzaprav stikata in križata dva fašizma. Tako so talijanski fašisti pred kratkim raspustili »bratsko« organizacijo njemških fašistov. »Der Südtiroler« pravi u 21. štev. k temu, da je to zelo velika neprijaznost napram Hitlerju... Tudi v naslednji številki se zelo pritožuje zaradi mnogih »neprijaznosti«, ki jih povzročujejo ital. fašisti svojim nemškim »tovarišem«.

uniste in socijaliste. Tako prijateljstvo raznih fašizmov ekzistira le, dokler so fašizmi naranzen. Vsak fašizem, že po svoji ideologiji, ne more trpeti zraven sebe drugog fašizma. Gotovo je to najbolji jasen dokaz, da fašizmi med seboj nikoli ne mogu biti prisrčni prijatelji, ker so imperialistični in se njih interesi križajo.

TUDI NA JUŽNEM TIROLSKEM KONFINACIJU

Na Južnem Tirolskem so bile konfinacije Nemcov v 1. 1930. do 1931. po isputivti dr. Kienera zelo redke. V jeseni 1931. pa so fašisti prekinili mir z novimi konfinacijami. Stevilo konfinacij je zlasti v zadnjem času zelo narastlo. Konfiniranih je bilo 7 Tirolcev na skupno 15 let in vse to radi malenkostih vzrokov. Tako so predkratki v Ahrentalu prije fašistične oblasti nekega dijaka Lechnera, češ da je snel izobojnico talijansko trobojnicu. Kmalu pa se je protovoljno javil pravni storilec 20-letni dijak Heinz, da reši nedolžnog Lechnerja. Toda glej sajamovska razsodba fašistične pravice: Oba dijaka sta bila kaznovana. Heinz na pet let zapora. Lechner pa na dveletno konfinacijo na jugu Italije! In to vse zaradi nadavne zastave!

Trije meranski dijaki, ki so nedavno polozili venec z belo-rdečimi trakovi na spomenik tirolskega narodnega junaka Andreja Hoferja (Jugoslovom bi fašisti sličen spomenik gotovo že razbili) so bili po prestanem zaporu postavljeni pod strogo policijsko nadzorstvo.

Zanimivo je, da se ta poostren napad fašistov na pravice nemške narodne manjine vrši ravnog sedaj ob priliki skoroda intimnega prijateljstva med Italijo. Avstrijo in Nemčijo. Tu se prece nazorno pokaže kameleonska politika Mussolinijeva s katerom pa se je Italija večkrat temeljito urezala. Najbolj čudno pa je pri vsej stvari, da se nemško časopisie v teh primerih ne zgane in ne protestira!

TEŽAK DEFICIT ITAL. PAROPOLOVBE

Ze večkrat je »Istra« pisala o stanju, konkurenči in drugih neprilikah, v katerih se nahaja »ital. paroplovba. Koncern »Italia«, ki združuje vse družbe, je imel v preteklem poslovnom letu velik deficit. Bilanca za poslovno leto 1932. prikazuje za celih 19,773.843 lira deficit. Skupno z amortizacijo znača primanj 62 milijonov lir! Omeniti moramo, da ital. vlada izdatno podpira ta koncern z milijonskimi subvencijami. Kljub temu, kakor se vidi, nima koncern nikakega uspeha. Najbolj težko so prijedel tržaške paroplovne družbe (Cosulich. Liberta Triestina itd.), ki so pod Italijo zgubile svoje pravo zaledje ter so sedaj zapostavljene, ker vlada daje predvsem prednost Genovi in tudi drugim lukam (glej Benetke, oz. Porto Marghera!).

Zanimivo so nadalje izvajanja in podatki faš. listov. »Lavoro di Genova« je dne 1. 7. t. l. poročal, da je bilo mesec pre v. ital. luka 494 tisoč ton ladij brez prometa, druge ladje pa da stojijo — ne zarađi krize, ampak zaradi tehničkih napak pri strojih. Isti list poroča, da je bilo meseca junija 1932. 57

RAPALSKI VEČER V KONJICAH

Rapalski večer je priredilo Sokolsko društvo 11. t. m. v dvorani Narodnega doma, katero je članstvo Sokola napolnilo do zadnjega kotička. Sokolski orkester je zaigral sokolsko koračnico, nakar je starešina dr. Mejak uvedoma obrazložil pomen prireditve, Sokolič Zdove in sokoličica Slatinskova sta deklamirala priložnostni pesmi, nato pa je brat starešina imel daljše predavanje o položaju naših rojakov v Italiji, obrazložil historijat rapalske pogodbe in zavzel stališče napram krivicam, ki se gode našim rojakom onstran Snežnika. Orkester je zaigral na koncu predavanja državno himno. Večer je potekel izredno lepo in spada med najlepše prireditve Sokolskega društva.

EMIGRANTSKI RAPALSKI VEČER V KARLOVCU

Kakor povsod širom naše Jugoslavije, tako smo imeli tudi mi v Karlovcu naš rapski večer. Naš pretsednik je za ta dan sklical pripravljeni odbor na skupni sestanek k tovarišu odborniku Dragotu Čigoju, ki ima v svojem domu radie, da tam na skromni in tih način proslavimo v skupnem pomenu naš črni dan. Med nas je prišel že dva dni prej g. Luznik iz Celja, ki je slučajno prišel v Karlovac prodajat poznamo in zanimivo knjigo Gabrščekovo o Goriških Slovencih. Povabilo smo ga v našo sredino na ta naš prijateljski sestanek. Drage volje se je odzal našemu povabiliu in ob poslušanju programa na radiju smo se za ta čas pogledali in zamisili na naše križe in težave. G. Luznik je po končanem programu na radiju poročal marsikaj zanimivega za nas emigrante, ki živimo v Karlovcu. Mi emigranti se mu zato prav lepo še enkrat javno zahvaljujemo.

Druži dan na sam Rapallo smo vši k sv. maši, da se na skromen način od dolžimo svetim dolžnostim. — H. M. F.

RAPALSKI DAN U CRIKVENICI

Rapalski dan održan je i u Crikvenici. Sokolska omladina i naraštaj, zajedno sa ostalom mladeži prisustvovala je komemorativnoj priredbi na kojoj je agilna prosvjetarica mjesnog sokolskog društva održala prigodno predavanje, a na to su slijedile uspjele deklamacije mladih Sokolića i Sokolica, koji su deklamirali nekoliko pjesama Josipa Kraljica. Iza toga izведен je pjevački dio programa u kojem je pokazao svoje znanje sokolski omladinski zbor pod ravnjanjem učiteljice Marije Ivšić. Priredba je vrlo lijepo uspjeila te je probila u znaku duboke pažnje i ljubavi do naše braće u Istri.

KOMEMORACIJA U KASTVU.

Uspjela priredba Jugoslavenske Matice. Podružnica Jugoslavenske Matice u Kastvu održala je u nedjelju, 12. o. m. uspјelu komemoraciju obljeticne Rapalskog ugovora. Priredba je uspjeila u moralnom i materialnom pogledu. Održano je komemorativno prigodno slovo, a nekoliko točaka otvirao je orkestar. Kruna ove priredbe bio je komad »Moć ţrtve«, drama u 3 čina od Škaka Klonimira, koja je drama potrebitno dijelovala na publiku. Naročito drugi čin koji je pun unutarnje duševne borbe i patnje, što su tako majstorski izveli na daskama sirotina majka učenica i njezin sin da su se svima orosile oči. U dobrim rukama bile su i ostale uloge. Mala djeca izvela su svoje uloge na opće zadovoljstvo, a i medju njima bilo ih je takvih koju su ih upravo sjajno odigrali. Prisutni razišli su se ove priredbe pod teškim dojmom muka i patnja naše porobljene braće.

RAPALSKI DAN U BIJELJINI

U nedjelju, na dan trinaestgodišnjice od potpisa rapalskog ugovora, priredilo je Sokolsko društvo u Bijeljini komemoraciju našim mučenicima Vladimиру Gortanu i bažovičkim žrtvama. U sokolskom domu, pred ostalog programa govorio je predstavnik Saveza Jug. Emigrantskih Udrženja u Jugoslaviji g. Mohorovičić, koji je naročito za taj dan došao iz Beograda. Bila je prisutna sva inteligencija, direktor gimnazije sa učenicima te mnogobrojno građanstvo. Govornik je bio vrlo pažljivo saslušan i često prekidan održavanjem. Vrijedno je zabilježiti da su u Bijeljini izrazili živu želju, da što ćeće čuji predavanja o Julijskoj Krajini Pomanjkanje naše propagande mnogo se osjeća u Bosni, te bi bila prijeka potreba da i manja mjesto u Bosni budu informirana o teškom položaju našeg naroda pod Italijom.

HVALA SVIM NAŠIM PREPLATNICIMA koji su se odazivali našim pozivima i uređili svoje zaostatke.

ONE KOJI NAM JOŠ DUGUJU PRETPLATU

Umojavamo da nam je čim prije podmireler je zato posljednji čas!

GABERŠKOVA ZGODOVINA GORIŠKIH SLOVENCEV.

V Zagreb je došel nabiratelj naročil za Zgodovino goriških Slovencev. Vsak zaveden Jugoslov, posebno pa emigrant, bi moral poznati znamenito zgodovino naše nesrečne zemlje in zato je vsak, kdor le more, dolžan naši skupni sveti stvari, da se naroči na to potrebljeno knjigo ter s tem omogoči izdajo 2. dela, ki čaka na tisk. Da se naročanje omogoči, daja se tudi na obroke. Prosimo, kjer se nabirateli oglaši, naj se mu gre na roko.

Naša kulturna kronika

IVAN MILČETIĆ

POVODOM OSAMDESETGODIŠNICE RODJENJA POK. NAUČENJAKA SA KRKA

Zbog preobilja materijala mogli smo članak donesti tek u ovom broju (Ur.)

Ivan Milčetić rodio se g. 1853. Prema svojim godinama on je spadao u onu istarsku generaciju koja je početkom osamdesetih godina ušla u javni život svoje zemlje spremajući se za to još u školskim klupama. U to vrijeme, kao u ostalom uvijek, naš narod u Istri nije imao dovoljno inteligenciju i zato je bilo potrebno da se svaki školovan čovjek stavi u službu nacionalne ideje koja je livatala sve čvršći korjen. Zbog toga morao se posvetiti političkoj borbi, makar i lokalnoj u svojoj općini, svatko bez razlike da li je bio više ili manje sposoban i bez razlike da li je nöpeće imao sklonosti za to. Mnogi bi bio ostao samo učitelj, svećenik, ili bi bio pošao sasvim svojim putem, da nisu posebne prilike u istarskoj pokrajini svakome dodijelile ulogu koju je morao preuzeti iz osjećaja dužnosti prema svome narodu. Kada se netko primio rada u Istri, on je morao na tome ustrajati. Takav je rad potpuno zaokupio i onoga pojedinca koji je posjedovao i volje i talenje za nešto drugo što bi njemu lično donijelo više koristi i popularnosti. No takav morao je ostati na svome mjestu, i u onim uskim pokrajinskim prilikama, po nuždi posvećen malim posebnim zadacima, mnogi je pokopao velik dio svoga talenta.

Milčetić i njegov nešto stariji suvremenik Kumičić pošli su putem koji ih je odveo izvan Istre u Bansku Hrvatsku. Za njih se ne može reći da su svojoj zemlji jednostavno okrenuli ledja u momentu kada je njoj bio potreban svaki intelektualac. Život sam ponio ih je jednim pravcem tako da nisu mogli više natrag. No i u tim novim prilikama baš ta dvojica, Kumičić i Milčetić, pokazali su da nisu zaboravili svoju užu domovinu köristeći joj izvana onoliko koliko im je bilo moguće. Istina je da bi Istra onoga vremena bila i njih trebala i da bi ona bila imala više koristi od njihova direktnog rada, no oni nisu bili ni učitelji ni svećenici i teško da bi u njoj bili našli za se sigurnije mjesto. Ako se samo malo svrne pogled sa onih sitnih pokrajinskih prilika u Istri, možemo reći da je i za samu Istru bila veća korist što su pomenuta dvojica isla putem na kojem su njihove sposobnosti mogle doći do jačega izražaja. Istrani mogli su imati moralno zadovoljstvo da su Hrvatskoj dali takva dva čovjeka kao što su bili Milčetić i Kumičić. Prvi je bio slavista poznat na daleko i izvan granica Hrvatske, a drugi književnik jedan od najpoznatijih u Hrvatskoj onoga vremena.

Malo je neobično da je Istra dala Hrvatskoj Milčetića i Kumičića, jer ne samo da bi ona bila trebala njih nego bi bila trebala pomoći od same Hrvatske. Još je stvar neobičnija da su dva Istrana bili jedni od prvih hrvatskih nastavnika na splitskoj gimnaziji koja je bila talijanska, i da su se oni tamo borili protiv Talijana od kojih je Istra bila više ugrožena nego Dalmacija!

Zivot Ivana Milčetića u mladim godinama pokazuje sličnost sa životom ostalih naših Istrana koji su se u dojoru s talijanskim kulturom moralni školati uz hrvatski i talijanski. Rodjen je u Dubašnici na otoku Krku 28. kolovoza 1853. godine. Čitati i pišati, a ponešto i talijanski učio je kod strica koji je bio župnikom u Golgorici kod Pazina. Pučku školu završio je u gradiću Krku, dakako talijansku, a gimnaziju, hrvatsku, na Rijeci. Tu mu je bio profesorom poznati historik Tade Šimičiklas, koji je po Milčetićevu prizanju od svih imao na njega najveći utjecaj. Univerzu pohađao je u Zagrebu i Pragu. Kao student pokazao se vrlo agilnim. Neka je ovđe spomenuto samo to da je radio na osnivanju akademskoga društva »Hrvat«, kome je on bio prvi predsjednik, a drugi Istrani Matko Mandić, jedan od naših političkih pravaca, prvi predsjednik. Profesorom bio je u Varaždinu, uz prekid od šest godina od 1886–1892 kada je službovao na Rijeci, odakle je zbog obiteljskih razloga na vlastitu molbu premješten u Varaždin gdje je ostao do kraja života 1921. godine.

Milčetić je za svojega života mnogo htio, mnogo započeo ali i mnogo učinio. Da ne nabrajamo sitnije radove, dosta je spomenuti njegovu raspravu »Hrvatti od Gaja do 1852.«, gdje je sintetički prikazao duhovni razvoj Hrvata dobro ga okarakteriziravši, zatim »O koledi u južnij Slaveniju« pa raspravu o hrvatskim naseobinama u Moravskoj, Donjoj Austriji i zapadnoj Ugarskoj i končno njegovo životno dijelo: »Hrvatska glagolska bibliografija« koja sadrži najvažniji dio glagolskih spomenika: rukopise. Milčetić je zbog toga putovao 4 godine posjećujući sva ona mesta gdje je mislio da će nešto naći za svoje djelo. Svaki je rukopis imao u svojoj ruci, pročitao i u svojoj bibliografiji točno opisao.

Svojom bibliografijom Milčetić je izvršio prvi i najkruniji preduslov za to. M. R.

ISTRA

vori o Slovencima u Madžarskoj i Hrvatima u Gradišču.

Knjiga »Naši onstran meje« imade propagandnu svrhu. Potrebno je međutim reći, da se ova mala knjiga mnogo udaljuje od onakvih propagandističkih brošura, u kojima se mnogo razneće rječima i pozivlje na osjećaje, a malo se pruža podataka i dokaza. Iako ne sasvim, ipak su se suradnici u ovoj knjizi rješili one površnosti koju bismo mogli nazvati propagandističkim dilettantizmom. Kako takva knjiga je dobar znak za naše prilike u emigraciji i zato je dobro došla. Dobra propagandna knjiga, koja bi nas mogla zadovoljiti u svakom pogledu, stavlja na pisce zahtjeve koje nijesu tako lako ispuniti. Ona bi morala biti pisanu dokumentarno i stručno. Dok se dodje ovakvih knjiga treba izvršiti ne baš lak posao. Jasno je međutim da prije toga nije moguće govoriti o dobroj propagandi, naročito u vaniskom svijetu. Danas u svemu tome postoji kod nas još velika praznina. Naglasujuci to nijesmo htjeli reći da svaka naša propagandna knjiga mora uđavljavati potpuno zahtjevima koje smo prije istakli. Bilo bi u tome, ako se pretjeruje, suviše kočljive pedanterije. Zato ipak nije suvišno upozoriti da stvar uspješne propagande nije tako jednostavna, jer samo fraziranje zvoni prazno u ušima onoga koji hoće znati istinu.

Priilozi u knjizi »Naši onstran meje« sijurno ne donose nešto novo i osobito, ali oni jasno pokazuju kako ni u manijim knjigama nije potrebno uticati se daklamirajući kada postoje podaci koji se mogu iznesti i preglasiti. Bilo bi u tome, ako se pretjeruje, suviše kočljive pedanterije. Zato ipak je sasvim potpuno i učinkovito upozoriti da je dobra i vrlo dobra.

I. Lovor u članku »Julijska Krajina« opisuje naše krajeve idući od sjevera prema jugu. Opisivanje je stvarno i zanimljivo.

L. Kraški u članku »Julijski Jugoslovani« govori o etničkim prilikama u Istri, Trstu i Goričkoj, zatim o dijalektima Slovenaca i Hrvata. Iznesi statističke podatke nadovezujući nato kratak prikaz političkog kulturnog i ekonomskog razvijanja Hrvata i Slovenaca. L. Kraški mogao je sve do takav oznacići samo uglavnom; treba ipak priznati da je sve iznešeno dosta pregledno i na uvjerenljiv način.

Urednik i izdavač snjige P. Pavlović pod naslovom »Kalvarija Julijski Jugoslovani« prikazao je uništavanje svih onih kulturnih dobara koje je naš narod stekao u mučnoj borbi i svojim vlastitim žuljevinama. Pavlović je nastojao da prikaže to barbarsko uništavanje kako se ono vršilo na svim područjima našeg doma u daleko na daleko na razne načine.

M. Vimar i G. Brodnik dali su prikaz slovenskoga dijela Koruške zemlje, zatim raskaz prošlosti i sadašnjeg stanja koruških Slovenaca. Jedan i drugi prikaz su vrlo lijepi. Vrlo impresivno i poučno djeluju kada G. Brodnik iznosi kako su mnogim nedacama koruških Slovenaca bili krivi ostali Slovenci uslijed uskogrudnosti i konservativnosti. To Brodnik naročito ističe kada opisuje tragik naprednih koruških političara i kulturnih radnika, koji su jasno vidjeli opasnost koja priliči koruškim Slovencima od Nijemaca, a ipak nisu kod svoje braće našli na razumjevanje i potporu.

M. Goriški iznio je u svom članku »Naš narod med Rabo in Donavo« neke podatke, istina vrlo kratko, ali takve da će za mnoge biti novi. U samom tekstu knjige reproducirane su slike iz krajeva koje se opisuju, a na kraju dodate su tri geografske karte koje dobro dolaze, naročito kada se prikazuju pojedini krajevi i etnički odnosi u njima.

Svakako simpatična knjiga koja će uđavljavati svome zadatku. M. R.

Naslov je knjizi: »Naši onstran meje«. Uredil i izdal Peter Pavlović Ljubljana 1933.

VRIJEDAN PRILOG U NAŠOI PEDAGOŠKOJ LITERATURI*

O knjizi »Načela nove škole u teoriji prakse« našeg poznatog pedagoškog piscu A. Defrančeski o kojоj smo donijeli kratki prikaz u prošlom broju našeg lista, donijeli su i zagrebačke »Novosti« svojevremeno vrlo povoljnu ocjenu iz ruke prof. Dr. Stevana Pataki. Govoreći u odjelju članku o Defrančeskom kao poznatom autoru u pedagoškim krugovima i prikazujući načela koja Defrančeski zastupa u svojoj knjizi, Dr. Pataki završava svoj prikaz ovim rječima:

Teoretska radnja Defrančeskoga, kako ona uglavnom i jeste, predstavlja svačaku jedan vrijedan prilog našoj pedagoškoj literaturi, utolikovo više, jer u njoj govori praktičar koji poznaje strukturu škole osjeća njenе anachronizme ali i njenе potrebe i mogućnosti.

>STO CE IM OSTATI...?

Na parobrodu, koji je plovio put južne Amerike, rugao se neki Talijanac našem iseljeniku iz Istre:

— Sada, pošto se vaša djeca ne smiju učiti nego samo talijanski, što će im stati od našeg hrvatskog jezika?

— Ostat će im kletva, kojom će proklamirati uru i čas kad vas je vrag donio.

(Mornare)

JEDNA KORISNA PROPAGANDNA KNJIGA

Ovih dana dobili smo slovensku knjigu »Naši onstran meje«, koju je uredio i izdao g. Peter Pavlović. Ta knjiga malu i po formatu i po opsegu — u svemu oko stotina stranica teksta — probudila je u nama simpatičan utisak čim smo je letimčno pregledali. Kad smo je pročitali uverili smo se da je ta mala edicija solidno pripravljena i pisana. Šest priloga od raznih saradnika prikazuju u općim crtama krajeva koji su silom prilika ostali nakon rata izvan granica Jugoslavije. Tri priloga posvećena su Julijskoj Krajini, I. Lovor napisao je članak »Julijska Krajina«, I. Kraški »Julijski Jugoslovani« i P. Pavlović »Kalvarija Julijski Jugoslovani«. U dva članka prikazana je Koruška: M. Vimar »Slovenski Korotan« i G. Brodnik »Slovenci na Koroskom«, dok zadnji članak M. Goriškoga, kako već i njegov naslov: »Naš značaj, prošlost i današnje stanje ljudi i narod med Rabo in Dunavo« pokazuje, go-

MEDITERANI U PANONIJI

Jenega jutra, martinščaka, na ferati je dopasturalo u Subotici, petnajst naših brat. Dosili su da vide Subotici više nego ona njih i donesli su s mora kanat i smih, a s krasa žež i glad u ovi ravan grad.

Prvo su vikali, Čargo najviše po putu do svoga kvartera, i kamoč su zaspali da doznađu kako se tu diše, jur njim nisu dali mira. Bija je obed, pak nika finta proba, da vide di je nova garderoba, Na probi su više slušali Žvanu i Jovanina, malo su špotali na panonsku hranu, dok nisu se napili vina.

Samo da navade Đoku, armonikaša Đovinecu, moralni su popiti desetak litri, prez paprikaš su dobili zadnji dan da ne bi prez njega pošli iz ravnice van) za čuti tu belec. Jedan stari profesor misljava je da bi smut i prvi večer natira spati. Oni su mu dali fini odgovor, pak su pošli po svojih puti i do dana se hi je čulo po gradu kantati.

Drugi dan su pili rano kafe, pak čaj da guvernuju grlo. A kad su došli na daske, sve rivajući se, daj, daj, ni se baš svakega čulo.

Skin je invalid Brkicu taka moglo se znati, da to ni čist posa. Ma kad su Trpin i Moho uzad kulis Švikači buru i Andelo stija z mladon babon zgoriti, publika je za čas vidila istinu, crnu i Škrku i pljeskala Istri i njenoj dici da ume i od ničesa ništo učiniti.

Svejeno, neka reče ki ča će, najbolji dan je bija trinajst, u veče kad je tiatar Brajšine akorde sluša dube i Jovanin pokaza svoja ramena i zube. Još nikad nis čuva, da na tih daskah tako besida teče. Jovanin je naglo sve zanesa svi se tiatar stresa kako prut, dico niste za niš pošli na tako daleki put.

Jutro u zoru jedan domaći fantina je stija mladićom punin vina pokazati ča sve Subotica ima. Ma i prez njegovoga truda junak, kima je draga rojena gruda, virni svojim dužnostima jur prve su noći obašli svi grad, da vide čardaš panonski, ki ne bi, kad je mlađ.

Sve noći po gradu su klatili, s puni trbuhi vina i mošta i delali finte barufe po oštarijah, na mesto da idu spati u Zdraviju Ma- rijah, oni su sve provali, smijali se i čudili da u ravnici kobasice, rakija i sve drugo tako malo košta. Radi tega se dogodilo, da su se tri dame spravljali na subotički čepić ma vajk su do podne ležali, ter, ča se drugo i more, kad je prazan žepić tako su plesali, pili i spali.

Ma četrtega dana u podne je želizni stroj ponesa sobon kja, lipi narod moj. Sva ravnica i po ka divica je plakala za njima. Ste vidili, koliko srca Panonija imo.

* P. S. (Jeno bešedo u uho, žrman Žvanic, ne žabi prit šemo na šamanj, ču ti kupit kolačić i par štomanj za nevešto, kad pojdeš z Jadransku Plovibdu na prosidbu, u Boduliju, po Mariju).

14. XI. 33.

Mate Balota.

*) Ovu je pjesmu ispevao naš popularni Mate Balota istarskim akademicarima iz Zagreba u povodu njihova boravka u Subotici, gdje su kako je poznato davali dramu "Za našu grudu". Ne treba da posebno naglašavamo značenje ove pjesme: simpatičnu jedinstvenost, intimnu neposrednost i vedri ton koji je obilježuje i radi čega će se dopasti ne samo 15-torič "Mediteranac" nego i ostalim našim čitateljima, koji poznaju ostale pjesme Mate Balote. (Op. ur.)

HVALA VSEM NAŠIM PREDPLAĆNIKOM ki so se odzvali našim pozivom in uredili svoje obveznosti. ONE, KI ŠE VEDNO DOLGUJEJO PREDPLAĆILO pa prosimo, da ga čim prej poravnajo, ker je že zadnji čas.

Emigranti v Južni Srbiji

Iz naših najjužnejših naselbin pri Dojranu in Djevdželiji

Pretekli teden so nas obiskali iz Zagreba gg. Željko Vižintin in Vlado Sironič, funkcionarji kolonizacije ki sta se oba trudila, da smo srečno prišli do zemlje in hiš.

Tega obiska, ki smo že dolgo pričakovali, smo se prav razveselili, posebno pomemka o našem nadalnjem delu za napredok naših naselbin.

Če pomislimo, kako smo lani v Zagrebu, živeli v neurejenih razmerah, smo letos tuj kraj prav zadovoljni.

Začetek ni bil prav lahek, ker smo vili brez denarnih sredstev, manjkalno je kruga, soli in sploh vsega; toda s potrežljivostjo smo vse težave premagali in jih tudi bomo. Kajti gre za našo bodočnost in našo deco, da bo imela svoj dom in svoj zemljo.

Po komaj 9 mesečnih uselitvi imamo že perutnine, nekateri voliče in konjiče, drugi koze za mleko, svine za pasmo in za meso in tudi potrežljive osličke, na katerih tovarijo naši otroci žito v sosedni mlin. Da tudi žito imamo že- kajti pomagali smo žeti domačinom, ki so nam ga dali za uslužo.

Naša naselbina na Crničanskem polju pri Dojranu šteje sedaj 30 dograjenih in lepih hiš, in sicer ob starodavni cesti, ki pelje iz Valandova v Dojran. Pri kopanju smo našli tudi sledove stare naselbine iz grških časov.

Sokolsko društvo Kraljevica proslavilo je Rapalski dan kako samo dolikuje jednom mestu, koje svakog dana gleda u Učku in njezinoj bijelo seli i gradiče.

Proslavu je otvorio društveni prosvjetar g. Hanibal Kaponi, koji je istakao značaj ovog tužnog dana. Zatim je o samom Rapalu govorio g. Ante Modrušan koji je naglasio da Rapallo mora postati toliko popularan da za sa istim zanosom slave po svim mjestima velike Jugoslavije. Svaki narod mora da slavi svoje tužne i svoje veselje dane. Takav je načinovij i jedan od najutrižnijih dana Rapallo, a poslije njega mora doći redosjni Rapallo.

Govori o Golgoti našeg naroda od Triglavja i Rijeke do Kamenjaka. Nazlašava, kako je svaka kuća u tim krajevinama proživila manju ili veću tragediju.

Niegovo je predavanje pažljivo poslušano od velikog broja prisutnih.

Zatim je Sokolski podmladak izvodio »Vilinskog kolo«, poznatu alegorijsku sliku od Ernesta Radetića, koja je kod publike najšla na puno priznanje.

Osobito su dobro glumile mala Franko Lucija učenica I. r. gradj. škole i Ostrovički Nevenka uč. III. r. gr. škole. Dugotrajnim aplauzom bio je nagradjen podmladak za svoj trud. Podmladak je otpjevao i him-

Prav blizu hiš imamo tudi izvrsno pitno vodo, napeljano v lep zidan vodovod, delo g. Pavla Marušića, ki je vodil gradnjo celo kolonije in jo izvedel z najlepšim uspehom in v načrtu zadovoljstvo. Voda iz tega vodovoda teče skoz tri precej debele cevi v betonsko korito in od tu v vrtove, kjer služi za zaliwanje zelenjave, katero smo tudi že letos pridelali. Ta vodovod je gotovo nailjepši v celi banovini.

Škoda, da je bil obisk naših funkcionarjev prekratek ter smo se morali kmalu ločiti.

Upamo, da nas bodo kmalu ponovno obiskali, kajti potreb imamo dovolj. Poštevamo nam bo potreba ljudska šola in zadržano poslopje, kjer bomo gojili svobodno, naše društveno življenje.

Tudi sokolsko društvo bomo moralni kmalu ustanoviti, čim dobimo kakega našega pridnega učitelja.

Prihodnjič Vam bomo poročali o naših sosedih Goričan, ki tudi gradilo svojo naselbino in jo mislijo imenovati — Soča. Mi smo tu v naši naselbini skoro vsi iz Istre. Hrvati in Slovenci. Naselbina se imenuje Dušanovac.

Pošljite nam poučne knjige in naše časopise, kajti zimski večeri so dolgi in potrebujejo pouka.

Vaši najjužnejši naseljenici.

RAPALSKI DAN U KRALJEVICI

Izvedba »Vilinskog kola« od E. Radetića.

Sokolsko društvo Kraljevica proslavilo je Rapalski dan kako samo dolikuje jednom mestu, koje svakog dana gleda u Učku in njezinoj bijelo seli i gradiče.

Proslavu je otvorio društveni prosvjetar g. Hanibal Kaponi, koji je istakao značaj ovog tužnog dana. Zatim je o samom Rapalu govorio g. Ante Modrušan koji je naglasio da Rapallo mora postati toliko popularan da za sa istim zanosom slave po svim mjestima velike Jugoslavije. Svaki narod mora da slavi svoje tužne i svoje veselje dane. Takav je načinovij i jedan od najutrižnijih dana Rapallo, a poslije njega mora doći redosjni Rapallo.

Govori o Golgoti našeg naroda od Triglavja i Rijeke do Kamenjaka. Nazlašava, kako je svaka kuća u tim krajevinama proživila manju ili veću tragediju.

Niegovo je predavanje pažljivo poslušano od velikog broja prisutnih.

Zatim je Sokolski podmladak izvodio »Vilinskog kolo«, poznatu alegorijsku sliku od Ernesta Radetića, koja je kod publike najšla na puno priznanje.

Osobito su dobro glumile mala Franko Lucija učenica I. r. gradj. škole i Ostrovički Nevenka uč. III. r. gr. škole. Dugotrajnim aplauzom bio je nagradjen podmladak za svoj trud. Podmladak je otpjevao i him-

Na taj je način ovdašnje Sokolsko društvo dostoјno komemoriralo ovu tužnu obljetnicu i sjetilo se zarobljene braće, čija je stradanja i patnje predača vjerno prikazao. — M. M.

IZ DRUŠTVA „ISTRĂ“ U ZAGREBU

Nikolinje za Istarsku djecu

Društvo »Istra«, Jugoslovenska Matica i Dječki Internat u Zagrebu priređuju dne 8 decembra (blagdan Bez, Začetka) u 3 sata poslije podne Nikolinje za istarsku djecu. Nastupit će pjevački zborovi lijepe raspolođenja, a djeca će davati prigodne deklamacije. Konačno će se pojavitati Sv. Nikola da posjeti i našu djecu i da se s njima porazgovori.

Oni roditelji koji žele obdariti svoju djecu neka to učine preko istarskog Sv. Nikole na 8 decembra. Darovi nek budu dobro zamotani i na njima jasno napisano ime djeteta, kome je namijenjen dar. Nek dodu i ona djeca, čiji roditelji ne mogu da im pošalju dar, jer će se i njih Sv. Nikola sjetiti. Tko nema svoje djece a može da što daruje za siromašnu našu djecu nek doprinose u novcu ili u naravi preda društvinu, koja ovu zabavu priredjuje.

O rasporedu zabave i o načinu predaje darova javit ćeemo u budućem broju. Nikolinje će se održati u dvorani u Bogovićevi ulici br. 7.

PREDAVANJE O KOLONIZACIJI.

U subotu dne 25 o. m. u 8 sati na večer održat će g. Željko Vižintin u društvenim prostorijama Boškovićeva 10. I. predavanje o kolonizaciji po južnim krajevinama države. Predavač, predsjednik kolonizacijskog odsjeka Saveza g. Z. Vižintin o temi: Naša kolonizacija u Južnoj Srbiji. Pozivaju se članovi da u što večem broju prisustvuju ovom predavanju.

U subotu 25 ov. m. odpada redoviti članski sastanak jer će u društvenim prostorijama održati predavanje pročelnik kolonizacijskog odsjeka Saveza g. Z. Vižintin o temi: Naša kolonizacija u Južnoj Srbiji. Pozivaju se članovi da u što večem broju prisustvuju ovom predavanju.

KONCERT DRUŠTVA »JADRAN« V MARIBORU

V sredo, dne 13 decembra bo priredilo društvo »Jadrani« v Mariboru koncert v veliki dvoranji Kazine. Za ta koncert vladavina v Mariboru veliko zanimanje zlasti, ker bo na sporednu izključno le umetne pesmi naših največjih in najboljih skladateljev. Številno bo zastopan na programu naš ugledni profesionalci.

Društvo »Jadrani«, ki s svojo lepo pesmijo propagira za naše kraje zaslubi v Mariboru veliko zanimanje zlasti, ker bo na sporednu izključno le umetne pesmi naših največjih in najboljih skladateljev. Številno bo zastopan na programu naš ugledni profesionalci.

Da bi »Istra« izlazila svakog tjedna redovito u normalnom formatu.

Bilježimo ova nova imena plemenitih darovatelja:

Ivan Buždon — Maribor Din 10.—

Ivan Ladavac — Pirot » 70.—

Čendak Josip — Zagreb » 5.—

Bole Franjo — Celje » 10.—

Prinčič Stanislav — Čatež ob S. » 10.—

Kravos Avgust — Vinica » 5.—

U prošlom broju objavljeno » 28.01.35

Ukupno Din 28.121.35

NOVI GROBOVI

JOSIP BERCE

V Svečini pri Mariboru so v nedeljo 19 t. m. pokopali tamošnjega šolskega upravitelja, našega rojaka Josipa Bercea, starega komaj 45 let. Pokojnik je bil doma iz Dornberga na Vipavskem. Od 1. 1914. dalje je služboval v Osek u Šempasu, kjer je postal do 1. 1928. nakar je moral bežati čez mejo. Osečani so ga ohranili v dobrém spominu, kajti bodisi kot učitelj, svetovalec, občinski tajnik ali pevovodja, v vsakem delu se je značel med svojimi Osečani, ki so z njegovim odhodom zgubili največjo oporo. Da tudi na svojem novem mestu ni počival. Kmalu po svojem prihodu v Svečino je organiziral pevski zbor, ki ga je vodil do zadnjega. Bil je predvsem dober učitelj in je skupno z ženo go, Olgo delal tudi izven šole. Gospec Olgi in sorodnikom naše najiskrenejše sožalje!

ANTON LAVRENČIČ.

V Trstu (Škednju) je umrl 17 t. m. Anton Lavrenčič v 75 letu starosti po dolgi in mučni bolezni. Pokojnik je bil dolga leta nameščen v škedenjskih plavžih ter rodom Goričan iz Štandreža občina Gorica. Svoje otroke je vzgojil strogo v narodnem duhu. Poznam je kot narodni delavec pokojnikov sin g. Anton Lavrenčič, prokurist podružnice ljubljanske kreditne banke v Mariboru, sedaj umirovilen.

Vzaloščeni družini pokojnikovi naše iskreno sožalje.

IZ JUGOSLAVENSKE MATICE — TIVAT. Dne 12. XI. vencao se u Tivtu g. Josip Grinam sa gjdicom. Dionom Cirićem, pa se tom prilikom in inicijativom g. kap. Romana Laha, sakupilo 16 Din u korist Jugoslavenske Matice. Darovateljima najlepša hvala, a mladencima mnogo sreće. — Podružnica Jugoslavenske Matice Tivat.

POROKA.

V trnovski cerkvi pri Ljubljani sta se poročila naša rojaka Zwölf Jože doma iz Matenje vasi, prometnik drž. železnic v Semiču in Marica Kalužova iz Košane. Obilo sreće!

ITALIJANI SO DOBRI NOGOMETASHI!

Fašistična Italija je na svoje sportnike zelo ponosna. Zlasti mnogo da na nogomet. Nikjer drugje ni toliko nogometnih klubov toti ravno v Italiji. Seveda so ti po